



L'Echo Blanc-Bourgeois

BULLETIN COMMUNAL D'INFORMATIONS

Site de la Commune : www.mairie-bourgblanc.fr

☎ 02 98 84 58 13 Courriel : mairie@bourg-blanc.fr

Pour toute parution dans l'écho : echo@bourg-blanc.fr

Horaires de la mairie : du lundi au jeudi : 8 H 30 à 12 H & 13 H 30 à 17 H 30, vendredi : 8 H 30 à 12 H & 13 H 30 à 17 H, samedi de 9 H à 12 H.

Horaires de l'agence postale communale : du lundi au vendredi : de 8 H 30 à 12 H, samedi de 9 H à 12 H.

Permanences des Élus

• **Bernard GIBERGUES (Maire)**

Jeudi de 14 H à 16 H & le samedi de 9 H 30 à 11 H 30 sur RDV.

• **Stéphane BERGOT (urbanisme & aménagement urbain)**

Jeudi de 14 H à 16 H sur RDV.

stephane.bergot@bourg-blanc.fr

• **Marie-Françoise MITH (associations, culture, tourisme, fleurissement, patrimoine)**

Mardi de 10 H à 12 H sur RDV.

marie.mith@bourg-blanc.fr

• **Claude HABASQUE (bâtiments, travaux, sport)** Vendredi de 16 H à 18 H (sur RDV à partir de 17 H).

claud.habasque@bourg-blanc.fr

• **Sandra LE MESTRE (vie scolaire, finances)** Jeudi de 14 H à 16 H sur RDV

sandra.le-mestre@bourg-blanc.fr

• **Hervé MARCHADOUR (aménagement rural, réseaux, environnement)** :

Samedi de 9 H 30 à 11 H 30 sur RDV.

herve.marchadour@bourg-blanc.fr

• **Evelyne PAGE (action sociale, personnes âgées)** : Samedi de 10 H à 12 H sur RDV.

evelyne.page@orange.fr

Vie municipale - Buhez ar gomun

Interdiction d'accès au lac. Suite aux dégâts occasionnés par la tempête Ciaran, des travaux d'élagage sont nécessaires au lac. Les accès sont donc interdits jusqu'à nouvel ordre au parking de l'aire de camping-cars, au parking du Breignou et à tous les accès piétons du lac.

Travaux - Parking du lac : coulage des bétons sur les stationnements.

- **Rue de la Libération** : pose des bordures.



Marché de Noël. Il se tiendra **dimanche 10 décembre** sur le parvis de la mairie. Une réunion est programmée **lundi 27 novembre** à 19 H en mairie pour l'organisation du marché. Présence souhaitée des exposants. Contact : marie.mith@bourg-blanc.fr



Boîte aux lettres du Père Noël. Elle sera installée devant la mairie à partir du **1^{er} décembre** et sera à la disposition des enfants et de leurs parents. Le secrétariat du Père Noël sera ouvert **jusqu'à mi-décembre**. Pour obtenir une réponse, il est impératif d'indiquer son nom et son prénom ainsi que son adresse au dos de la lettre. Il n'y a pas besoin de timbre. A vos stylos !



Minibus. Prochaine « sortie courses » **mercredi 29 novembre**.



Révisions allégées du PLUI – Enquête publique. L'enquête publique relative aux 4 procédures de révision allégée du PLUI se déroule jusqu'au **vendredi 15 décembre** à 16 H 15. Le commissaire enquêteur se tiendra à la disposition du public pour recueillir ses observations et contributions dans 6 mairies du territoire (Coat-Méal, Kersaint-Plabennec, Landéda, Plabennec, Plouguerneau, Saint-Pabu). Consultez les informations précises (dates, heures des permanences...) et le dossier d'enquête sur la page PLUI dédiée sur le site Internet : PLUI - CC Pays des Abers.

Mémento

• **Pharmacie de garde** ☎ 32 37

• **Cabinets infirmiers :**

HUCHET / PAUL ☎ 06 84 48 13 91

QUINTRIC / MASSON / COAT

☎ 06 08 91 21 97

PAUBET / DUDEY / TOURNELLEC

☎ 02 98 84 57 17 / 06 45 78 58 25

• **ALSH** ☎ 09 64 44 10 48

• **Halte-garderie "Petit Ours & Compagnie"**

☎ 02 98 84 46 05

haltegarderie-bourgblanc@outlook.fr

• **Médiathèque** ☎ 02 98 84 54 42

• **Astreinte eau / assainissement CCPA**

☎ 06 08 41 49 75

• **Taxi de l'Iroise** ☎ 06 80 06 17 00

• **Relais Petite Enfance** ☎ 02 98 36 83 42

Vois dans le cimetière. Des vols dans le cimetière (compositions...) ont été signalés en mairie. Ces comportements inadmissibles sont une atteinte à la mémoire et aux respects des familles et constituent des infractions susceptibles de dépôt de plaintes à la gendarmerie et de poursuites pénales.

Recensement citoyen. Les jeunes nés en **novembre 2007** sont invités à se présenter en mairie à leurs 16 ans et jusqu'aux 3 mois qui suivent. Il leur sera remis une attestation nécessaire pour les concours, examens et permis de conduire. Se munir du livret de famille et de la carte d'identité.

Horaires d'ouverture de la médiathèque : - Mardi de 16 H 30 à 19 H ; - Mercredi de 10 H à 12 H & de 14 H à 17 H 30 ; - Samedi de 10 H à 12 H et de 14 H à 16 H. ☎ 02 98 84 54 42 ; mail : mediatheque-bourgblanc@orange.fr

Musée breton de la photographie et du cinéma municipal. Pour une visite guidée du musée, 2 options : - aux heures d'ouverture de la médiathèque ; - avec Yves Simon sur RDV du lundi au samedi inclus (gratuite) ☎ 02 98 84 54 33 / 06 15 92 53 63.

Grand Echo - Commerces. Si vous souhaitez figurer dans le Grand Echo 2024 ou modifier vos coordonnées, merci de nous communiquer les informations de votre entreprise.

Chez nous cette semaine - Amañ er sizhun

ETAT CIVIL **Naissance** : - Aëlys KERVRAN 5 bis, venelle de Ker Avel - 10 novembre.

Décès : - Marie MORVAN 14, place Sainte Barbe - 1^{er} novembre.
- Hervé FAVÉ 4, rue du Château d'eau - 19 novembre.

Appels d'urgence

Médecin : 15

Sapeurs Pompiers : 18 ou portable 112

Agenda

L'APEL Saint-Yves Notre-Dame organise son traditionnel kig ha farz **dimanche 3 décembre**. Possibilité de parts à emporter (prévoir récipients adaptés pour la soupe et les légumes). Jambon/frites sur place uniquement. Réservations directement sur internet : <https://www.helloasso.com/associations/apel-st-yves-notre-dame-bourg-blanc/boutiques/kig-ha-farz-dimanche-3-decembre-2023> ou au 06 23 52 78 76. Une permanence pour les réservations aura lieu **dimanche 26 novembre** de 9 H 30 à 12 H 30 près de la boulangerie

Informations

Paroisse. Permanence de la maison paroissiale de Plabennec du lundi au samedi de 9 H 30 à 12 H ☎ 06 30 77 66 14. Secours catholique: Espace Louis Coz, Plabennec ☎ 06 38 64 05 94. **Vendredi 24 novembre** : messe à 9 H à l'église de Plabennec. **Samedi 25 novembre** : à 17 H 30, messe à Milizac. Messe à 18 H au Grouanec en Plouguerneau ainsi qu'à l'église Saint-Luc de Brest. **Dimanche 26 novembre** : à 10 H 30, messe à l'Église de Coat-Méal ainsi qu'à Lannilis. Messe à 11 H à l'église de Ploudaniel ainsi qu'à Lambézellec à Brest. **Mardi 28 novembre** à 20 H 15 au cinéma Even de Lesneven : diffusion du documentaire « Bigger Than Us » illustrant l'engagement de la jeunesse pour les droits humains, l'écologie et la justice sociale. Ensuite : temps d'échange avec des membres de SOS Méditerranée et de Solidarité Côte des Légendes. **Mercredi 29 novembre** : messe à Plabennec à 18 H. **Spectacle du groupe Fiziens « Ensemble vivons en frères »** : **dimanche 26 novembre** à 14 H 30 à l'église de Lesneven, **3 décembre** à l'église de Plouguerneau, **10 décembre** à l'église de Bodilis.

OGEC - École Saint-Yves / Notre-Dame : prochaine collecte de journaux **samedi 25 novembre** de 10 H à 12 H sous le préau de l'école Saint-Yves.



Service civique. L'école publique de Bourg-Blanc est à la recherche d'un service civique pour l'année scolaire 2023/2024. Vous souhaitez vous rendre utile, contribuer aux activités éducatives, pédagogiques et citoyennes de l'école, être au contact des écoliers, accompagner des enseignants dans leurs projets... candidater en postulant directement sur le site du service civique ou en contactant la directrice au 02 98 84 58 71 ou par mail ec.0291220U@ac-rennes.fr

GROUPAMA. Le conseil d'administration de Bourg-Blanc / Coat-Méal organise 2 journées de formation aux sociétaires : - **le 6 décembre**, journée tronçonneuse à 9 H au terrain de sport de Coat-Méal ; - et **le 7 décembre**, manipulation d'un extincteur de 14 H à 16 H à l'agence de Plabennec. Inscriptions au 06 62 28 81 53.

Conciliateur de justice. Raymond THOMAS assure ses permanences tous les lundis des semaines impaires de 13 H à 17 H à l'espace France Service de Plabennec uniquement sur RDV ✉ raymond.thomas@conciliateurdejustice.fr

ASP - Respecte du Léon familles endeuillées. Le GEFE, Groupe d'Entraide des Familles Endeuillées, est proposé par les accompagnants bénévoles de l'ASP - Respecte du Léon afin de répondre au besoin de la communauté de cheminer dans le processus de deuil. Avec le groupe en support vous serez accueilli, respecté et écouté dans la confidentialité. La prochaine rencontre aura lieu à Lesneven **jeudi 7 décembre** de 14 H 15 à 16 H 15. Inscription au 06 04 09 57 99.



Informations CCPA

Ordures ménagères. Prochains ramassages prévus **lundi 4 et mercredi 6 décembre** suivant votre secteur. En cas de problème d'ordures ménagères, contacter le 02 98 84 40 35 ou envoyer un mail à collectes@pays-des-abers.fr. Restitution, réparation... 02 22 06 00 90.

Déchetteries. - **Bourg-Blanc** : Le **mardi** de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H, le **vendredi** de 14 H à 18 H, et le **samedi** de 9 H à 12 H et de 14 H à 18 H. **Déchetterie de Penvern à Plabennec** : - du **lundi** au **samedi** 9 H / 12 H et 14 H / 18 H. **Déchetterie de Ménez-Bras à Lannilis** : fermée pour travaux de rénovations complète. Plus d'informations au 02 98 37 66 00 ou par mail à accueil@pays-des-abers.fr



Illicov – Des lignes de covoiturage pour réduire vos frais de carburant. Le Pays des Abers ont lancé depuis lundi 20 novembre 9 lignes de covoiturage ILLICOV en expérimentation jusque fin avril 2024 à destination de Lannilis et de Brest (centre-Ville, porte de Plouzané et porte de Guipavas en passant par porte de Gouesnou, Coat-Méal, Bourg-Blanc et/ou la Cavale Blanche). Ces lignes de covoiturage Illicov, qui visent à réduire le nombre de déplacements quotidien domicile / travail vers Brest, fonctionnent à la manière de lignes de bus : les conducteurs empruntent un itinéraire défini, s'arrêtent à des arrêts fixes où ils récupèrent et déposent les passagers. Pour les conducteurs : ils sont partiellement indemnisés, pour chaque passager transporté, chaque mois en euros, par virement directement sur leur compte en banque. Pour les passagers : leurs trajets sont offerts durant l'expérimentation et pour covoiturer en toute tranquillité une solution de secours est mise en place si le ou les conducteurs du retour font défaut. Utilisation simple : conducteurs et passagers peuvent planifier leurs horaires en 1 clic ; à l'avance ou en dernière minute, sans avoir à attendre de confirmation de leur covoitreur, c'est Illicov qui s'occupe de former les équipages. Pour vous inscrire dès maintenant au service, il suffit de vous rendre sur <https://illicov.fr/ligne/pays-des-abers/> Co-construction de lignes complémentaires au 9 premières destinations : les habitants du Pays des Abers dont le trajet quotidien est différent de celui emprunté par les lignes, sont invités à indiquer leurs arrêts favoris pour participer à la co-construction de lignes supplémentaires. Pour cela, il suffit de se rendre sur <https://illicov.fr/ligne/pays-des-abers/> et indiquer sa commune de départ et d'arrivée ainsi que ses arrêts de prédilection

La 14^{ème} édition des trophées des entreprises - Dépôt des candidatures **jusqu'au 15 décembre 2023**. Le Club des Entreprises organise la 14^{ème} édition des Trophées de l'Entreprise dont le but est de promouvoir le dynamisme, la performance, les talents et les savoir-faire des entreprises et des professionnels de notre territoire. Ils sont aussi l'occasion de présenter, communiquer et développer la connaissance des entreprises locales. Toutes les entreprises ayant au minimum un an complet d'activité et se situant ou ayant une activité sur les Communautés de Communes du Pays des Abers, de Lesneven – Côte des Légendes et du Pays d'Iroise peuvent participer aux trophées. Déposez votre candidature jusqu'au 15 décembre 2023. Plus d'information : www.paysdesabers.bzh rubrique entreprendre ou Club des Entreprises CELIA.

Vie associative et sportive



GSY Football. Samedi 25 novembre : - U6-U7 : plateau à Kerlouan (stade de Lanveur), RDV parking de Créac'h Leué à 9 H 30. Parents : Monfort - Burgaud - Evrard - Le Moigne - Madec. - U8 : plateau à Bourg-Blanc, stade Jo Le Bris, RDV à 13 H 30. - U9 : plateau à Plouguerneau, RDV parking de Créac'h Leué à 9 H 40. Parents : Thulliez - Treguer - Jade - Perrot Casset - Balcon. - U11 A : match de championnat à Plouguerneau à 14 H. - U11 B : match de championnat à Bourg-Blanc à 10 H 30. - U13 A : match de championnat à Bourg-Blanc à 10 H 30. - U13 B : match de championnat à Plouguerneau à 14 H. - U15 : match de championnat à St-Renan à 15 H 30. - U16 : match de championnat à Bourg-Blanc à 15 H 30. **Dimanche 26 novembre** : - Séniors A : match contre Plouescat remis à une date ultérieure. - Séniors B : match contre Le Drennec à 15 H au stade Jo Le Bris. - Séniors C : match contre Guissény à 13 H au stade. - Séniors Loisirs : match amical à Plouzané à 10 H. Les GSY remercient toutes les personnes qui ont participé à notre opération couscous. Grâce à vous tous, cela a été à nouveau un véritable succès !

Les Marcheurs. Lundi 27 novembre : départ de la marche à 14 H sur Bourg-Blanc (Jeanine Boucheur). **Mercredi 29 novembre** : pas de petite marche. Départ de la grande marche à 14 H.



L'Hand Aberiou Samedi 25 novembre : - Babyhand de 9 H 45 à 10 H 45 et 1^{ers} pas de 10 H 45 à 11 H 45 au complexe sportif de Touroussel. **Matches** (voir coach pour l'heure de RDV) : - débutants confirmés contre Entente des Abers 2 et SPHB 1 à 13 H 30 (salle Tanguy, Plouguerneau). - 11 ans mixte contre Milizac Plouguin HB 2 à 16 H 10 (JLLG). - 11 ans filles 1 contre Elorn HB 1 à 14 H 50 (JLLG). - 11 ans filles 2 contre Pays de Lesneven HB 3 à 13 H 30 (JLLG). - 13 ans filles contre Pays de Lesneven HB 3 à 17 H 30 (JLLG). - 13 gars : exempt. - 15 ans filles contre Entente des Abers 1 à 15 H 45 (Mezeozen, Lannilis). - 15 ans gars contre Ploudiry Sizun HB à 15 H 15 (Crann). - 18 ans filles 1 contre Entente Plabennec Le Drennec HB 2 à 16 H 45 (Crann). - 18 ans filles 2 contre ES La Flèche à 17 H (salle polyvalente, Plounéventer). - 18 ans filles 3 exempt. - 18 ans gars 1 contre Entente Plabennec Le Drennec HB 2 à 18 H 30 (Crann). - 18 ans gars 2 contre Locmaria HB 4 à 18 H (salle Alain Péron, Locmaria Plouzané). - seniors filles contre Côte des Légendes HB 2 à 20 H 45 (JLLG). - seniors gars contre Hermine Kernic HB 2 à 19 H (JLLG). Loisirs : - le **29/11** contre Châteaulin HB à 20 H 30 (Touroussel). ➤ Comme tous les ans, le club organise son repas de Noël le **15 décembre** à la salle polyvalente de Plouvien. Réservé aux licenciés et leurs familles, toutes les informations sont dans votre boîte mail ! Pour toute question, réservation animationhandaberiou@gmail.com ou 06 61 42 49 68.

Le menu du petit écolier

MENU CANTINE **Lundi 27 novembre** : Velouté de brocolis à la vache qui rit, Boulettes de bœuf et purée de potirons / carottes, Poire. **Mardi 28 novembre** : Salade verte et mimolette, Lasagnes végétales, Crème au chocolat. **Jeudi 30 novembre** : Choucroute, Yaourt (bio), Pomme. **Vendredi 1^{er} décembre - menu antillais** : Accras, Colombo de poulet et riz créole, Gâteau à la noix de coco.

Un peu de breton chaque semaine - un tamm brezhoneg bep sizhun

Tostennat a 'ouie e pep fesoun : Il savait faire le flatteur de toute façon. **Ur gañfartez a blac'h e oa** : C'était un beau brin de fille. **Ar mogod ne blije ket dezho fasil** : Sans doute ils n'aimaient pas la fumée. **Ar gwenneg a chañs a zalc'he evitañ e-unan** : Il gardait le pourboire pour lui. **Evit 'toare bugale friant n'o deus ket aoun rak o zad, a lez un nebeut kabestr ganto** : Apparemment des enfants folâtres ne craignent leurs pères, quand ils leur lâchent un peu la bride. **Ober brikennou, meskañ priz-raz, darbariñ d'ar vasounerien** : Faire des briques, mélanger le mortier de chaux et d'argile pour aider les maçons. **Tavit ha prennit ho kenou ma ne deo ket fur ho komzoù** : Taisez-vous et fermez votre bouche si vos paroles ne sont pas sages.

Petites annonces - commerces - professions libérales

A VENDRE ➤ Vends 2 PC Moyen Tour, 600 € chacun - 1/ core i7-9700, RAM 16 Go, graphique Nvidia RTX 2060, SSD 1 To, Windows 11 Famille 2/ core i7-9700, RAM 16 Go, graphique Nvidia RTX 2080, SSD 500 Go et DD 2 To. ☎ 06 44 81 87 46.

EMPLOI ➤ Assistante maternelle agréée dispose d'une place dès janvier 2024 et une en septembre ☎ 06 77 87 67 79.

PERMANENCES VACCINATION GRIPPALE

- **Cabinet infirmier Paubet Dudey** 12 bis, rue de Brest : **jusqu'au 31 janvier**, tous les jours à 15 H 30 et les lundis, mercredis et vendredis de 11 H à 12 H ☎ 02 98 84 57 17 / 06 45 78 58 25.

- **Cabinet infirmier Quintric - Masson** 11, place Sainte Barbe : Tous les lundis et vendredis de 13 H à 14 H. Possibilités sur RDV ☎ 06 08 91 21 97.

- **Cabinet infirmier Huchet-Paul** 10, rue de Brest : vaccination anti-grippale sur rendez-vous. ☎ 06 84 48 13 91.

Chez nos voisins

Concert Orchestre d'Harmonie. Dimanche 26 novembre à 16 H à la Forge, la commune de Plouvien vous propose un concert exceptionnel donné par l'orchestre harmonique de Brest. Venez-vous évader et rêver avec vos mélodies préférées d'hier et d'aujourd'hui. Participation au chapeau au profit des chapelles Saint-Jean Balanant et Saint-Jaoua.

Abers - Tourisme. Profitez de l'automne pour faire ou refaire **les parcours Baludik** : Avec l'application Baludik (gratuite), nous vous proposons de vous laisser guider pour une randonnée ludique le temps de quelques heures. Parcourez le Pays des Abers et venez aider la jeune Naïg dans ses aventures. Plusieurs parcours sont disponibles, à Landéda, Plouvien, Bourg-Blanc et Saint-Pabu. Pour retrouver les jeux de pistes Baludik, téléchargez l'application Baludik et découvrez les parcours déjà existants au plus proche de chez vous.

Balade guidée nocturne : Balade nocturne immersive sur le GR34 d'1 H 45 à 2 H (en 4 km aller-retour) autour de l'histoire de l'île Vierge et Wrac'h, des phares, de la signalisation maritime et du paysage. (Re)découverte du patrimoine du territoire/ du secteur sous les lumières de la signalisation maritime de la côte du Pays des Abers. Réservation obligatoire à l'office de tourisme du Pays des Abers ou sur notre site internet www.abers-tourisme.com Dates : 08/12/2023 à 18 H ; **22/12/2023** à 18 H.

Ouverture du calendrier et lancement des réservations pour **les séjours à La Maison des gardiens de phare de l'île Vierge le 5 décembre 2023** : vivez une expérience unique dans un bâtiment chaleureux, préservant son charme d'antan. La maison de 150 m² peut accueillir 9 personnes et un bébé. Plus d'informations sur www.abers-tourisme.com

BOURG-BLANC

Maison du temps libre (salle chauffée)

Dimanche

26 Novembre 2023

De 9h à 17h

Vide-greniers

Restauration rapide sur place (Crêpes, sandwichs, croque-monsieur, boissons ...)

Entrée: 1,5 € - Gratuit moins de 12 ans

Organisateur : GSY tennis de table

Renseignements et Inscriptions : Thierry 02 56 31 61 79 ou
06 35 93 66 76

Bulletins d'inscriptions disponibles sur la page Facebook
« GSY Tennis de Table Bourg Blanc »
ou dans les commerces blanc-bourgeois sympathisants.

Ne pas jeter sur la voie publique

Dimanche 3 Décembre

Kig Ha Farz Salle MTL



Ecole Saint Yves Notre Dame
Bourg-Blanc

Tarifs

Sur Place :

- adulte : 12 €
- enfant : 6 €
- gratuit - 6 ans
- A emporter : 10 €
(à partir de 11h30)

Jambon frites : 6 €
(uniquement sur place)

Réservations

apel.bourgblanc@gmail.com

06.23.52.78.76



> RESERVATION ET PAIEMENT EN LIGNE :

<https://www.helloasso.com/associations/apel-st-yves-notre-dame-bourg-blanc/boutiques/kig-ha-farz-dimanche-3-decembre-2023>

Ou

> COUPON-REPOSE à déposer dans la boîte aux lettres de l'école ou dans l'urne prévue à la mairie.

NOM : PRENOM :

ADRESSE :

NOMBRE DE REPAS	ADULTES	ENFANTS DE 6 A 12 ANS	ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS
KIG HA FARZ			
JAMBON / FRITES			
KIG HA FARZ A EMPORTER			

Marché de Noël
Dimanche 10 décembre
de 10 H à 18 H

Place de la mairie

Nombreux artisans

EXPOSANTS de gourmandises

BUVETTE boissons chaudes et froides

Tombola

VENTE DE BIJOUX, ACCESSOIRES, DÉCORATIONS ETC.,...

Présence du Père Noël
Calèche

BOÎTE AUX LETTRES pour le pôle Nord

Selfies avec le Père Noël

Restauration sur place

Vin chaud et chocolat chaud offerts par la municipalité

JE DONNE MON SANG, JE SAUVE DES VIES!

Don du Sang. Don du Sang. Don du Sang.

Le don de sang, c'est toute l'année ! Il est primordial que la mobilisation soit régulière afin de maintenir les réserves à un niveau stable. En effet les malades ont besoin de produits sanguins toute l'année. C'est bien parce que la durée de vie des produits sanguins est limitée qu'il faut une mobilisation constante : 42 jours pour les globules rouges et 7 jours pour les plaquettes. Chaque jour en France 10 000 dons de sang sont nécessaires pour y répondre ; ce chiffre s'élève à 600 en Bretagne. Une femme peut donner son sang 4 fois par an, un homme 6 fois. Pour se rendre sur un lieu de don, il suffit de prendre RDV, même à la dernière minute, sur dondesang.efs.sante.fr ou l'appli Don de sang.

**Les donneurs sont attendus à
PLABENNEC**

**mardi 12 et mercredi 13 décembre
de 8 h 30 à 13 h**

salle Tanguy Malmanche.